

Übereinstimmungsbestätigung

Conformity certificate

Déclaration de conformité

- Name und Anschrift des Unternehmens, welches den **Feuerschutzabschluss**/die **Feuerschutzabschlüsse** bzw. die **Brandschutzverglasung/en** eingebaut hat:

.....

- Name and address of the company which installed the **fire barrier(s)**:

.....

- Nom et adresse de la société ayant installé le ou les **éléments coupe-feu** :

.....

- Bauvorhaben:

.....

- Building project:

.....

- Projet de construction :

.....

- Datum des Einbaus:

.....

- Installation date:

.....

- Date de l'installation :

.....

Hiermit wird bestätigt, dass der **Zulassungsgegenstand**/die **Zulassungsgegenstände** hinsichtlich aller Einzelheiten fachgerecht und unter Einhaltung aller Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung

- T30/EI30 Nr.: Z-6.20-2161 vom 16.12.2014
- F30/EI30 Nr.: Z-19.14-2061 vom 30.04.2013
- T90/EI90 Nr.: Z-6.20-2191 vom 26.11.2013
- F90/EI90 Nr.: Z-19.14-2111 vom 18.12.2013

des Deutschen Instituts für Bautechnik sowie der Einbauanleitung, die der Antragsteller dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung bereit gestellt hat, eingebaut wurde(n).

It is hereby confirmed that the **approved article(s)** was/were installed professionally with regard to all specifications and in compliance with the provisions of the general construction-authority approval

- T30/EI30 no.: Z-6.20-2161 of 16.12.2014
- F30/EI30 no.: Z-19.14-2061 of 30.04.2013
- T90/EI90 no.: Z-6.20-2191 of 26.11.2013
- F90/EI90 no.: Z-19.14-2111 of 18.12.2013

of the German Institute for Building Technology as well as the assembly instructions provided by the applicant of said approval.

Nous confirmons par la présente que le ou les **objets de l'homologation** et tous les éléments qui le / les composent ont fait l'objet d'une installation professionnelle respectant toutes les dispositions de l'agrément technique général

- T30/EI30 n° : Z-6.20-2161 du 16.12.2014
- F30/EI30 n° : Z-19.14-2061 du 30.04.2013
- T90/EI90 n° : Z-6.20-2191 du 26.11.2013
- F90/EI90 n° : Z-19.14-2111 du 18.12.2013

de l'Institut allemand des techniques de construction, ainsi que les instructions de montage élaborées par le demandeur de cet agrément technique général.

(Ort, Datum)

.....

(Place, date)

.....

(Lieu, date)

.....

(Firma/Unterschrift)

(Diese Bestätigung ist dem Bauherrn zur ggf. erforderlichen Weitergabe an die zuständige Bauaufsichtsbehörde auszuhändigen.)

(Company/signature)

(This confirmation is to be issued to the building owner so that he/she can pass it on to the competent building supervision authorities, if necessary.)

(Société/signature)

(Cette attestation doit être remise au maître d'ouvrage, qui doit être en mesure de la présenter, le cas échéant, aux autorités compétentes.)